

# Guía de Austin para LOS PERROS Y GATOS de nuestra ciudad

¡Voluntarios!

Conozca  
las  
Ordenanzas

¡A jugar!  
Áreas para perros  
"sin correas"

Contáctenos

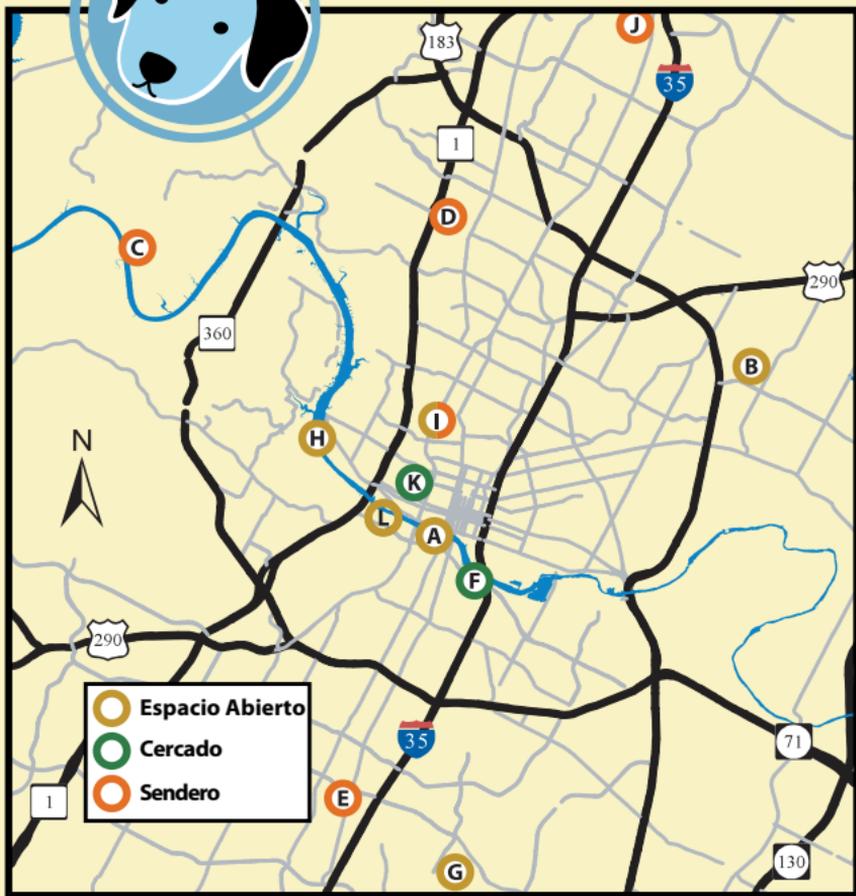
Seguridad

Mantengamos  
un Austin  
No-Kill



# Recoja el Popó

## Zonas sin correas en la Ciudad de Austin



- |          |  |                                 |
|----------|--|---------------------------------|
| <b>A</b> | <b>West Auditorium Shores</b>                            | 800 W. Riverside Dr. 78704      |
| <b>B</b> | <b>Davis White Northeast District Park</b>               | 5909 Crystalbrook Dr. 78724     |
| <b>C</b> | <b>Turkey Creek Trail at Emma Long Metropolitan Park</b> | 1600 City Park Rd. 78730        |
| <b>D</b> | <b>Far West</b>  | 6916 Great Northern Blvd. 78757 |
| <b>E</b> | <b>Mary Moore Searight Off-Leash Trail</b>               | 907 W. Slaughter Ln. 78748      |
| <b>F</b> | <b>Norwood Tract at Town Lake Metropolitan Park</b>      | 1009 Edgecliff Terrace 78704    |
| <b>G</b> | <b>Onion Creek District Park</b>                         | 7001 Onion Creek Dr. 78744      |
| <b>H</b> | <b>Red Bud Isle</b>                                      | 3401 Red Bud Trail 78703        |
| <b>I</b> | <b>Shoal Creek Greenbelt</b>                             | 2600-2799 Lamar Blvd. 78705     |
| <b>J</b> | <b>Walnut Creek District Park (al norte del arroyo)</b>  | 12138 N. Lamar Blvd 78753       |
| <b>K</b> | <b>West Austin Park</b>                                  | 1317 W. 10th St. 78703          |
| <b>L</b> | <b>Zilker Park<br/>The Great Lawn</b>                    | 2100 Barton Springs Rd. 78746   |

Haga una donación u ofrezca sus servicios como voluntario a su parque favorito de "sin correas"  
[www.austinparks.org](http://www.austinparks.org)

## *Ordenanzas (Código de la Ciudad – Título 3)*

- Recoja y disponga sanitariamente del deshecho de sus mascotas en propiedades públicas o privadas
- Mantenga sus mascotas sujetas con sus correas, excepto en áreas designadas “sin correas”
- Proporcione vivienda adecuada
- Asegúrese de que las vacunas contra la rabia de sus mascotas estén actualizadas
- Asegure perfectamente a sus mascotas cuando tenga que transportarlas en vehículos abiertos, ya que podrían saltar, lastimarse o causar accidentes
- No deje a sus mascotas solas, atadas a cadenas o correas
- Es ilegal vender un cachorro o gatito que no este castrado, vacunado y con microficha

## *Seguridad*

- Mantenga a sus gatos dentro de la casa para proteger la salud de las mascotas, gente y la vida silvestre de Austin
- Entrene a su perro para que responda a sus órdenes
- Entrene a su perro para que camine a su lado cuando no esté usando su correa. No use correas ajustables
- Manténgase bien informado de las limitaciones físicas de su perro, y sus niveles de tolerancia
- Ponga atención al clima. No se necesita mucho tiempo para que un perro activo se deshidrate, y algunas razas son muy susceptibles al calor o al frío
- Cuando salga de su casa con su perro, siempre lleve agua

## *Sitios Para Perros “Sin Correas”*

- Mantenga a su perro a la vista y bajo el control de su voz a toda hora
- Intervenga en cualquier juego inapropiado
- Permanezca en el área con su perro
- Por favor no lleve perros agresivos
- No lleve perros en celo, o menores de 4 meses
- Sea precavido cuando lleve niños menores de 12 años
- No lleve juguetes ni bocado para su perro, ya que podrían causar problemas de comportamiento
- ¡Recoja el popó!

## *Conservemos a Austin una Ciudad “No-Kill”*

- No compre sus mascotas, adóptelos de refugios de animales, o de grupos de rescate
- Esterilice a todas sus mascotas
- Asegúrese que sus mascotas tengan una microficha y que tengan una identificación actualizada
- Comprométase con sus mascotas de por vida
- Sea un voluntario, ampare o haga donaciones a los refugios de animales o grupos de rescate

## *Contáctenos:*

### **Austin Parks and Recreation (Parques Recreativos de Austin)**

Para obtener bolsas para recargar los dispensadores para residuos de mascota y servicios relacionados con el parque

Comuníquese al 3-1-1

[www.austintexas.gov/parks](http://www.austintexas.gov/parks)

 ***AustinParksandRecreationDepartment***

 ***@AustinCityParks***

### **Austin Animal Center (Centro de Animales de Austin)**

Para reportar animales perdidos, animales sin hogar, refugio y adopción, control de animales y servicios relacionados con mascotas

Comuníquese al 3-1-1

[www.AustinAnimalCenter.org](http://www.AustinAnimalCenter.org)

 ***AustinAnimalServices***

 ***@AustinAnimals***

### **Scoop the Poop and Watershed Protection**

(Para el programa de Recoja el Popó y Protección de Cuencas)

Para el programa de Recoja el Popó y materiales educativos

Comuníquese al 3-1-1

[www.ScoopThePoopAustin.org](http://www.ScoopThePoopAustin.org)

 ***AustinWatershed***

 ***@AustinWatershed***

## *¡Voluntarios!*

Para resguardo y voluntariado en general relacionado con las mascotas

[www.AustinAnimalCenter.org](http://www.AustinAnimalCenter.org)

Adopte un programa del parque –

[www.austintexas.gov/department/partnerships](http://www.austintexas.gov/department/partnerships)

Limpieza y mejoras del parque –

[www.austinparks.org](http://www.austinparks.org) & [www.keepaustinbeautiful.org](http://www.keepaustinbeautiful.org)

